

**ПАРТНЕРСКОЕ (ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ)
СОГЛАШЕНИЕ №2 к ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОМУ
СОГЛАШЕНИЮ № _____ от _____**

Версия от 1 сентября 2019 г.

В случае несоответствия между текстом на русском языке и текстом на английском языке приоритет отдаётся тексту на русском языке.

Санкт-Петербург,
« ____ » _____ 20__ г.

Общество с ограниченной ответственностью «Сеть дата-центров «Селектел», далее «Исполнитель» в лице заместителя генерального директора по развитию бизнеса Попова Максима Александровича, действующего на основании доверенности № LAW-754 от «23» августа 2019 года, с одной стороны,
и _____

_____ в лице _____,
действующего на основании _____,

_____ далее «Заказчик» с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», по отдельности - «Сторона», заключили настоящее Дополнительное соглашение №2 к Пользовательскому соглашению №____ о нижеследующем:

1. Изложить п. 3.4. Пользовательского соглашения в следующей редакции:

«3.4. Услуги оплачиваются авансом вперед за любое количество месяцев пользования Услугами, на основании самостоятельно выписанного счета в Панели управления учетной записи Заказчика. Услуги предоставляются только при условии наличия положительного Баланса на Лицевом счете Заказчика (отсутствия задолженности по оплате Услуг). Исполнитель вправе незамедлительно приостановить оказание Услуг в случае нехватки средств на продление Услуги.

По истечении шести месяцев пользования Услугами (период шесть месяцев отсчитывается с момента

**PARTNERSHIP (ADDITIONAL) AGREEMENT
No.2 TO THE USER AGREEMENT No.2 dated _____**

Revision dated September 1, 2019,

In case of difference between Russian and English versions preference is assigned for Russian version.

St. Petersburg,
_____, 20__

“Selectel”, Co. Ltd., hereinafter referred to as “Customer”, represented by Maxim Alexandrovich Popov, Deputy General Director for Business Development, acting on the basis of Power of Attorney № LAW-754 dated 23.08.2019 as party of the first part and _____,

represented by _____,
acting _____ on _____,

hereinafter referred to as “Executor”, jointly referred to as the “Parties” and individually as “Party”, have concluded the present Agreement (hereinafter the “Agreement”) in supplement to User Agreement No. _____ as follows:

1. To amend point 3.4 of the User Agreement as follows:

“3.4. Services are prepaid for any number of months of Service usage by debiting Customer’s account in the Control Panel. Services shall be rendered provided that Customer has a positive balance on their Personal Account (i.e. Customer has no outstanding payments and owes no amount for services). Executor may promptly suspend services if available funds are insufficient to renew such services.

Upon the expiration of Customer’s six-month use of the Services (such six-month period shall be calculated

активации Услуг по Пользовательскому соглашению № _____ от _____), при условии достижения Заказчиком оборота по всем видам Услуг, предоставляемым Исполнителем Заказчику равного 50 000,00 (пятьдесят тысяч) рублей в т.ч. НДС в месяц, Заказчик получает право оплачивать Услуги в следующем порядке: Заказчик оплачивает сумму задолженности на основании выставленного счета. Счет формируется на основании задолженности на Лицевом счете или на основании задолженности за оказанные Услуги. Заказчик оплачивает Счет до 10-го числа месяца, следующего за месяцем оказания Услуг. Счет на оплату публикуется Исполнителем в Панели управления учетной записью Заказчика. Исполнитель вправе остановить оказание Услуг по Пользовательскому соглашению в случае непоступления платежа в указанный срок».

2. В остальном, не затронутом настоящим соглашением, Стороны руководствуются условиями Пользовательского соглашения.
3. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон действует с даты его заключения.

Исполнитель

От ООО «Селектел»

Заместитель генерального директора по развитию бизнеса

_____/М.А. Попов/

«__» _____ 20__

Заказчик

От

_____/_____/

«__» _____ 20__

starting the moment Services are activated under User Agreement No. _____ dated _____), provided Customer achieves a sales volumes of 50,000.00 (fifty thousand) rubles, including VAT, from all Services provided by Executor to Customer, Customer shall be entitled to pay for Services as follows: Customer shall pay the amount owed as invoiced. Invoices are issued based on the amount owed on Customer's Personal Account or amount owed for services provided. Customer shall pay the Invoice before 10th day of the month, after which such Services were provided. Executor shall publish invoices in Control Panel. Executor may suspend Services under the User Agreement if payment is not received in the given period."

2. Except as provided in this Agreement, the Parties shall be governed by the User Agreement.
3. This Agreement is executed in duplicate, each being equally valid as of the signature date, with each party receiving one copy.

The Executor

On behalf of Selectel, Co. Ltd

Deputy CEO

_____/Maxim Popov/

/ __ / __ / 20 __ /

The Customer

On behalf of

_____/_____/

/ __ / __ / 20 __ /